

# CARBON

BLUETOOTH HEADSET

Your mobile upgrade **MLINE**

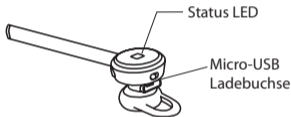
## ERSTE INBETRIEBNAHME

- 1.) Aktivieren Sie Bluetooth bei Ihrem Mobiltelefon.\*
- 2.) Schalten Sie das Carbon Headset mit dem An/Aus Schiebeschalter ein.
- 3.) Im Carbon Lautsprecher erklingt in 3 verschiedenen Sprachen (Englisch, Spanisch, Mandarin) die Sprachauswahl. Bestätigen Sie Ihre gewünschte Sprache mit der TALK Taste.
- 4.) Das Carbon Headset beginnt automatisch mit dem Paring Modus (Verbindungsmodus) und die Statusleuchte der Talk Taste leuchtet abwechselnd rot und blau.
- 5.) Sie können das Carbon Headset nun mit Ihrem Mobiltelefon, PC oder anderen Geräten (Bluetooth Voraussetzung) verbinden.\* Sobald das Carbon mit Ihrem Gerät verbunden wurde, leuchtet die Statusleuchte der Talk Taste alle 3 Sekunden blau.
- 6.) Um ein weiteres Gerät mit dem Carbon Headset zu verbinden (Multipoint) gehen Sie bitte wie im Punkt „Multi-Point-Funktion“ vor.

*\* Genauere Informationen zum Aktivieren von Bluetooth entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Gerätes.*

## LADEN

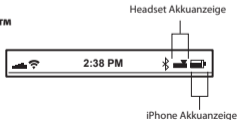
Ihr Carbon Headset funktioniert dann am besten, wenn es stets voll aufgeladen ist. Wenn sie einen leisen, sich regelmäßig wiederholenden Ton hören und die Status LED ebenfalls rot zum Blinken beginnt, muss Ihr Headset aufgeladen werden. Eine Vollladung dauert ca. 1,5 Stunden. Sobald das CARBON Headset voll aufgeladen wurde ändert sich die Farbe der Status LED von rot zu blau.



Achten Sie darauf, in welcher Richtung Sie das Ladegerät einstecken.

## STATUS DER BATTERIE AUF DEM iPhone™

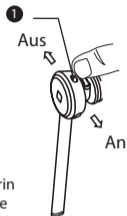
Sobald Sie das Carbon Headset mit ihrem iPhone gekoppelt haben, wird in der Status Leiste Ihres iPhones der Batteriestand des Headsets angezeigt.



## EIN-/AUSSCHALTEN

### 1 An/Aus Schiebeschalter

Um Energie zu sparen, schaltet sich das Carbon Headset nach 20 Minuten Inaktivität selbstständig aus. Um es wieder aufzuwecken reicht es den Schalter einmal auf "OFF" und wieder auf "ON" zu stellen.



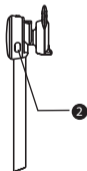
## AUSWAHL DER SPRACHE

Die Sprachausgabe ist in drei Sprachen möglich (Englisch, Mandarin und Spanisch). Um Ihre bevorzugte Sprache zu wählen schalten sie das Headset ein, folgen Sie den gesprochenen Anweisungen und drücken anschließend die TALK Taste. Nach der Sprachauswahl geht das Carbon Headset automatisch in den Pairing Modus.

## LAUTSTÄRKE EINSTELLEN

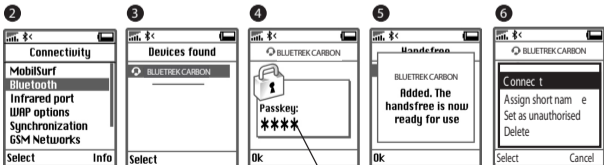
### 2 VOL Knopf

Durch Drücken der Lautstärke Taste erhöhen Sie die Lautstärke jeweils immer um eine Stufe. Ist die maximale Lautstärke erreicht, wird durch erneutes Drücken wieder von der untersten Stufe angefangen.



## VERBINDEN

- 1 MLINE CARBON und Mobiltelefon in einem Abstand von 30cm (1 Fuß) von einander aufstellen.
- 2 Mobiltelefon einschalten und dessen Bluetooth® Erkennungsmodus auswählen (Siehe Anleitung Ihres Mobiltelefons).
- 3 Schalten Sie das MLINE CARBON ein, drücken und halten Sie den TALK Button ungefähr 8 Sekunden lang bis die Status LED anfängt blau und rot zu blinken.
- 4 Sobald das Mobiltelefon das Headset erkannt hat, erscheint auf dem Handydisplay "BLUETREK CARBON".
- 5 Befolgen Sie die Anweisungen der Anleitung Ihres Mobiltelefons, um die Verbindung zu akzeptieren. Der PIN Code (oder Passwort) lautet 0000; drücken Sie dann "Ja" oder "OK".  
\* Wenn Ihr Telefon Secure Simple Pairing (SSP) unterstützt, müssen Sie keinen PIN Code eingeben.
- 6 Bei manchen Mobiltelefonen müssen sie zusätzlich noch "Verbinden" auswählen.  
\* Sobald die Verbindung hergestellt wurde blinkt die Status LED gleichmäßig in blau.

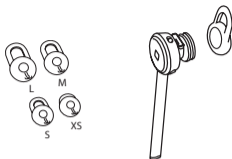


"0000"

MLINE CARBON - V

## ANPASSEN DES ERGOBUD® ADVANCE

Wählen Sie die Größe des Earbuds Ihrem Ohr entsprechend. Die Earbuds können jeweils in die gewünschte Position gedreht werden um den höchstmöglichen Tragekomfort zu gewährleisten.



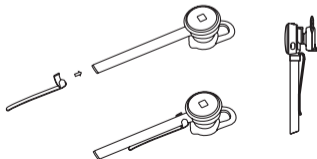
## TRAGEN

Sollte bei Ihnen der Halt durch die Earbuds nicht ausreichen, so liegt sicherheitshalber ein Ohrbügel bei.



## ENTFERNBARER PEN CLIP

Wenn Sie das Carbon einmal nicht verwenden, können Sie es mit dem beiliegendem Pen Clip z.B. an Ihrer Kleidung anbringen.



## ANRUF E TÄTIGEN

Wählen Sie die Nummer mithilfe der Tastatur des Telefons oder benutzen Sie die Spracherkennung, wenn Ihr Telefon über diese Funktion verfügt.

### **Mobiltelefone mit Sprachwahl-Unterstützung**

- Stellen Sie sicher, dass die Sprachwahl-Funktion auf dem Mobiltelefon aktiviert wurde und entsprechende Sprachmuster im Telefon hinterlegt sind. Nähere Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.
- Wenn kein Gespräch stattfindet oder kein neuer Anruf eingeht, TALK Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt halten.
- Warten Sie bis ein Audiosignal vom Mobiltelefon ausgegeben wird (normalerweise ein kurzer Ton).
- Name (Sprachmuster) der Person sprechen, welche angerufen werden soll.

### **Mobiltelefone ohne Sprachwahl-Unterstützung**

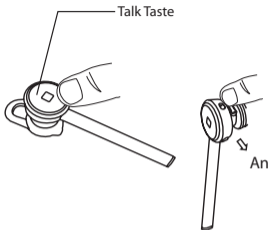
- Achten Sie darauf, dass Headset und Mobiltelefon eingeschaltet und im Stand-by Modus sind.
- Nummer auf dem Mobiltelefon wählen; nach ca. 2 Sekunden wird die Audioverbindung hergestellt.

Diese Funktion ist bei einigen Mobiltelefonen nicht verfügbar. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an das MLINE Service Team unter der Rufnummer +43 (0) 1 6162627-0 oder per Mail an [service@mline.com](mailto:service@mline.com).

## ANRUF ANNEHMEN

Wenn das Headset eingeschaltet ist:  
Drücken Sie einmal die TALK Taste.

Wenn das Headset ausgeschaltet ist:  
Schalten Sie das Headset ein, der Anruf wird automatisch angenommen.



## BEENDEN

Einmal auf die Talk Taste drücken.

## MULTI-POINT-FUNKTION

Die integrierte Multipoint-Technologie ermöglicht die gleichzeitige Nutzung des Headsets mit zwei Bluetooth-Geräten. Hier einige Anweisungen zu dieser Funktion:

### Aktivieren der Multi-Point-Funktion

1. Verbinden Sie das Headset mit dem 1. Gerät (Wenden Sie sich an den Abschnitt "Verbindung").
2. Halten Sie die TALK Taste etwa 8 Sekunden lang gedrückt, um in den Verbindungsmodus zu gelangen, und verbinden Sie es dann mit dem 2. Gerät. (Wenden Sie sich an den Abschnitt "Verbindung").
3. Drücken Sie nun erneut die TALK Taste. Die beiden Geräte werden automatisch verbunden.



**Annahme eines Anrufs während eines Gesprächs am 2. verbundenen Mobiltelefon**

- Das Gespräch wird angenommen und der erste Gesprächspartner wird in die Warteschleife geschaltet.
- Zur Annahme des zweiten Anrufs unter Beendigung des ersten Gesprächs drücken Sie einmal auf die TALK Taste.
- Direkt auf Ihrem Mobiltelefon an- oder ablehnen.

**STUMMSCHALTUNG DES MIKROFONS****Mikrofon während eines Anruf stumm schalten**

Während eines Anrufs VOL Taste für ca. 2 Sekunden drücken.

Ein periodischer Ton ertönt im Lautsprecher, wenn das Mikrofon stumm geschaltet wird.

**Stummschaltung aufheben**

Wenn das Mikrofon stumm geschaltet ist, VOL Taste für ca. 2 Sekunden drücken. Der periodische Ton ist nicht weiter zu hören.

**SPRACHWARNUNGEN**

Eine Ansage informiert Sie über den Status Ihres Headsets, wie z.B. geringer Ladestand des Akkus, geringer Ladestand Ihres Mobiltelefons (dieses Feature hängt vom Telefon/Laptop ab), letzte Nummer wählen, Stummschaltung, Stummschaltung aufheben usw.

## SPRACHE ÄNDERN / ZURÜCKSETZEN

Sie können die Sprache auswählen, sobald Sie das Headset zum ersten Mal einschalten. Für das Carbon sind drei Sprachen verfügbar: Englisch, Mandarin und Spanisch. Die Sprachwahl-Funktion lässt sich auch ausschalten.

Wenn Sie die Sprache ändern oder die Sprachansagen-Funktion reaktivieren wollen, müssen Sie das Headset auf Werkseinstellung zurücksetzen. Hierfür bitte die Sektion "Auf Werkseinstellungen zurücksetzen" lesen.

## AUTOMATISCHER VERBINDUNGS-AUFBAU

Das Carbon verbindet sich automatisch innerhalb von 3 Minuten erneut mit ihrem Telefon wenn die Verbindung unterbrochen wurde.

Wenn die Verbindung zwischen 3 und 20 Minuten lang unterbrochen wurde, dann müssen sie die TALK Taste drücken um ihr Telefon wieder zu verbinden.

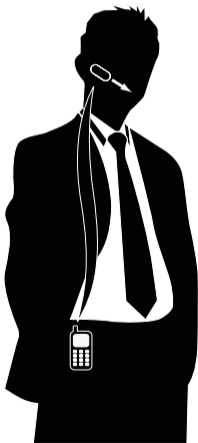
Wenn die Verbindung länger als 20 Minuten unterbrochen wurde, dann schaltet sich das Carbon automatisch aus und Sie müssen das Headset aus und wieder einschalten, um es wieder mit Ihrem Telefon zu verbinden.

## AUF WERKSEINSTELLUNG ZURÜCKSETZEN

Um Ihr Carbon Headset bei Bedarf auf die Werkseinstellungen zurück zu setzen, drücken und halten Sie die Volume und TALK Taste gleichzeitig für 5 Sekunden, bis die rote LED leuchtet. Ihr Headset wurde wieder auf die Werkseinstellungen zurück gesetzt.

## Wichtige Sicherheitsinformationen und betriebliche Daten

Bitte lesen Sie die folgenden Informationen, bevor Sie das Headset benutzen. Am Produkt, an der Verpackung oder in der Bedienungsanleitung können sich zusätzliche Warnhinweise befinden.



- Tragen Sie Ihr Headset und Ihr Mobiltelefon an der gleichen Körperseite oder in Sichtweite und richten Sie das Headset derart aus, dass es auf Ihren Mund zeigt, um die Optimalleistung zu erzielen.
- Verhindern Sie zur Leistungssteigerung, dass das Mikrofon Ihre Kinnbacke oder Ihr Gesicht berührt. Das Gesicht absorbiert etwas von der Übertragungsausgangsleistung und verringert die Reichweite. Es können auch Störgeräusche verursacht werden, daher achten Sie bitte immer darauf, dass der Abstand zwischen Wange und Mikrofon mindestens 1cm beträgt.

## Warnhinweise

- Die Benutzung des Bluetooth Headsets bei hoher Lautstärke und lautem Hintergrund kann auf Dauer das Hörvermögen schwächen.
- Die Lautstärkeeinstellung des Bluetooth®-Headset kann je nach Ihrem Mobiltelefon variieren. Wenn Sie das Headset zum ersten Mal verwenden, stellen Sie die Lautstärke auf die niedrigste Stufe und steigern Sie diese allmählich, bis Sie eine für Sie akzeptable Lautstärke erreichen.
- Vermeiden Sie es, das Gerät bei zu hoher Lautstärke zu verwenden, da dies zu dauerhaften Hörschäden führen kann. Wenn Sie ein Klingeln im Ohr oder Geräusche wahrnehmen, konsultieren Sie sofort Ihren Arzt und hören Sie auf das Headset zu verwenden.
- Bei Verwendung des Headsets in einem Fahrzeug, richten Sie Ihre Aufmerksamkeit bitte stets auf den Straßenverkehr um die Fahrsicherheit zu gewährleisten.
- Beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen, die dazu auffordern, elektrische Geräte oder HF-Radioprodukte in ausgewiesenen Bereichen, wie Tankstellen, Krankenhäuser, Sprenggebiete, explosionsgefährdete Bereiche und Flugzeuge, abzuschalten.

## Warnhinweise für das Aufladen

- Laden Sie Ihr Headset vor dem ersten Gebrauch 3-4 Stunden lang auf, bis sich das rote Anzeigelicht abschaltet.
- Um die Lebensdauer Ihres Akkus zu erhöhen, Laden Sie den Akku bitte nur dann auf, wenn dieser einen niedrigen Ladezustand aufweist.
- Wenn Sie das Headset über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, kann es zu einer Selbstentladung des Akkus kommen. In diesem Fall Laden Sie Ihr Headset bitte wieder so lange auf, bis das rote Anzeigelicht wieder erlischt. In einzelnen Fällen kann es bei einer massiven Selbstentladung einige Minuten benötigen, bis das rote Anzeigelicht zu leuchten beginnt.

- Es wird empfohlen das Headset immer vollständig aufzuladen, bevor Sie dieses über einen längeren Zeitraum ungenutzt lagern.
- Falls das Headset bereits vollständig geladen ist, leuchtet das rote Anzeigelicht nicht, wenn das Ladegerät angesteckt wird.
- Laden Sie Ihr Headset nicht länger als 10 Stunden.
- Die Verwendung eines anderen Ladegerätes ist untersagt. Es kann zu einer Beschädigung am Headset führen und die Garantie erlischt in solchen Fällen.
- Stellen Sie sicher, dass die Betriebsspannung dem örtlichen Hauptnetz oder der örtlichen Stromversorgung, die Sie nutzen wollen, entspricht.

## **Andere Warnhinweise**


- Das Produkt nicht fallen lassen und versuchen Sie nicht die Form Ihres Headset zu ändern.
- Gerät niemals Feuchtigkeit, Feuer, offenen Flammen, Flüssigkeit, und extremen Temperaturen aussetzen. Die Betriebs- und Lagertemperatur beträgt 0°C to +40°C (32°F to +104°F).
- Schützen Sie das Gerät vor Staub und Schmutz.
- Reparieren Sie im Falle eines Defektes das Headset nicht selbst. Eine Wartung und Reparatur sollte immer von einer autorisierten Fachwerkstätte vorgenommen werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit Ihrem Headset spielen, da es Kleinteile enthält die sich lösen und verschluckt werden könnten. Halten Sie alle Produkte, Schnüre und Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern. Wie bei allen verkabelten Produkten besteht Strangulationsgefahr, wenn sich ein Kabel um Ihren Hals verfangen sollte.
- Befolgen Sie beim Anbringen und bei der Benutzung von Ohrhörern die mitgelieferten Anweisungen. Zwängen Sie die Lautsprecher und Ohrhörer nicht in den Gehörgang. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, falls ein Lautsprecher oder Ohrhörer im Gehörgang festklemmen sollte.

## Informationen zu FCC-Richtlinien Kanada Industry

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei (2) Bedingungen: (1) Dieses Gerät kann keine störenden Interferenzen verursachen. (2) Dieses Gerät muss eventuellen Störungen standhalten, einschließlich Störungen, die ungewollte Auswirkungen haben.

## CE Zertifizierung und Sicherheitszulassung

Dieses Produkt ist entsprechend der Bestimmungen der R&TTE-Richtlinie (99/5/EC) CE-gekennzeichnet. Wir erklären, dass sich dieses Produkt mit den Hauptanforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC in Übereinstimmung befindet. Weitere Informationen bzw. die vollständige Konformitätserklärung finden Sie Online unter [www.mline.com/download](http://www.mline.com/download)

 **Bluetooth®** Bluetooth® ist eine eingetragene Handelsmarke der Bluetooth SIG Inc. und wird unter der Hersteller Lizenz verwendet.

**MLINE** Besuchen Sie bitte zur weitergehenden Information unsere Webseite [www.mline.com](http://www.mline.com)



### Hinweis zum Umweltschutz:

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

**[www.mline.com](http://www.mline.com)**

Powered by  
**BLUETREK®**

iPhone is a trademark of Apple Inc.

702-00202-02